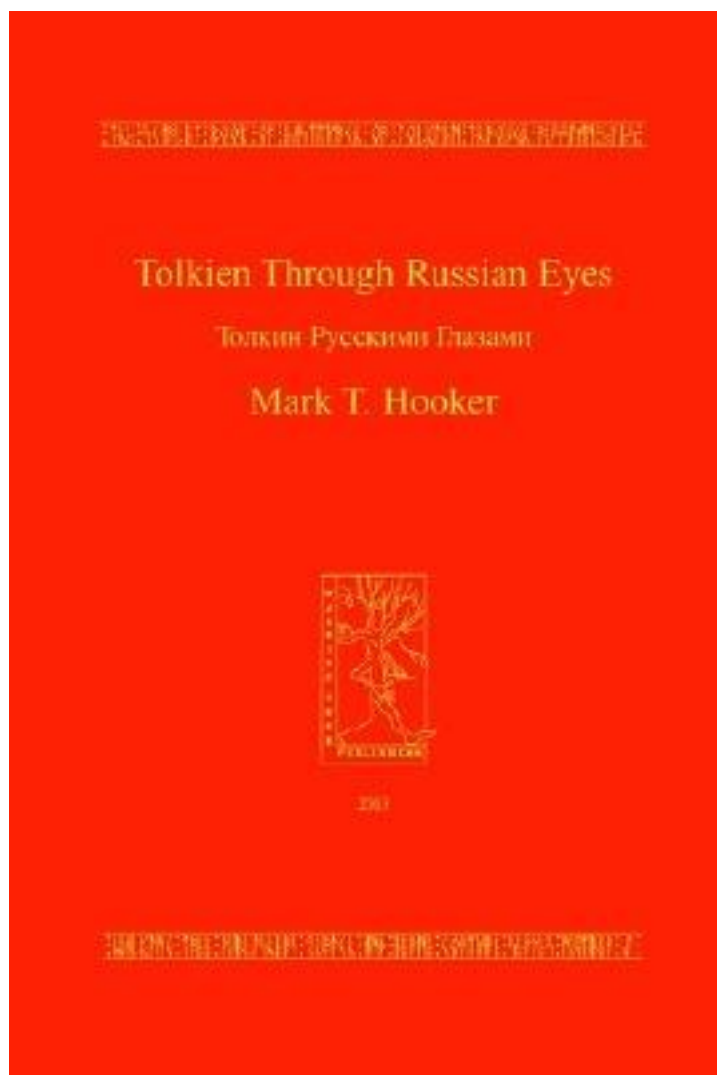


Tolkien Through Russian Eyes



[Tolkien Through Russian Eyes_ 下载链接1](#)

著者:Mark T. Hooker

出版者:Walking Tree Publishers

出版时间:2003-11-14

装帧:Paperback

isbn:9783952142479

作者介绍:

目录:

[Tolkien Through Russian Eyes_ 下载链接1](#)

标签

评论

主要翻了俄国托尔金热的背景那章（俄国有10种魔戒译本、8种霍比特人译本、6种精灵宝钻译本），发现这个话题离不开政治：苏联解体后中产阶级的失落感和危机感，和魔戒、宝钻很多主题呼应上了，但我觉得，中土作品本身的经典，以及俄国不太完善的版权制度（苏联时期有大量地下出版物），也是让中土译著多种多样的肇因。全书基本都是译本的文本比较分析。

[Tolkien Through Russian Eyes_ 下载链接1](#)

书评

[Tolkien Through Russian Eyes_ 下载链接1](#)